

## 4th Sunday of Advent

December 20, 2015

### Mass Intentions:

Saturday	9:00	Helen Mc Cleaver – <b>Ann. in Heaven</b>
12/19/15	5:00	Helen Fiorentino – <b>Birthday in Heaven</b>
	7:00	Misa en Español
Sunday	8:30	Albert Crocco – <b>Birthday in Heaven</b>
12/20/15	9:45	Segundo & Estel Tinajero – <b>Difuntos</b> <b>12 Aniversario</b>
	11:30	Violet Gonzalez – <b>Deceased</b>
	<b>7:30</b>	<b>Misa de Gallo</b>
Monday	9:00	Frank Gentile – <b>Anniv. in Heaven</b>
	<b>7:30</b>	<b>Misa de Gallo</b>
Tuesday	9:00	Raffaele Tuzzo – <b>Birthday in Heaven</b>
	<b>7:30</b>	<b>Misa de Gallo</b>
Wednesday	9:00	Josephine Solano – <b>17<sup>th</sup> Ann. in Hvn.</b>
	<b>7:30</b>	<b>Misa de Gallo</b>
Thursday	9:00	Richie Zoeli - <b>Deceased</b>
	4:30	Concert
	5:00	Frank Calamari & Joe Spear - <b>Deceased</b>
	7:00	Misa en Español
Friday	10:00	Margaret Koster – <b>Birthday in Heaven</b>
	11:30	Misa en Español
Saturday	9:00	Roy McLoughlin - <b>Deceased</b>
12/26/15	5:00	Antoinette Piro – <b>Birthday in Heaven</b>
	7:00	Federico Mera & Gloria Gonzalez – <b>50<sup>th</sup> Wed. Anniv – Living</b>
Sunday	8:30	Dianne Allocco – <b>7<sup>th</sup> Ann. in Heaven</b>
12/27/15	9:45	Misa en Español
	11:30	Patty Heiloo & Charlie Dayton – <b>Dec.</b>

### IN MEMORY

THE SANCTUARY CANDLE THIS WEEK HAS BEEN DONATED  
BY BARBARA & CHUCK IN MEMORY OF LUCIANO CERRONE.

### PLEASE PRAY FOR OUR SICK

Mary & Joe Barletti, Lucy Boscarino, Steven Capasso, Msgr. Howard Calkins, Kathy Champagne, Peggy Clevenberg, James Collins, Sue Contento, Denise Cubita, Geraldine Denet, Sue DiRusso, Leticia Dos Santos, Rosemary Facendo, Michael Feddeck, Bob Gregory, Mel Guadalupe, Robert Hayes, Luis Miguel Hernandez, Jean Inman, Dotty Marciano, Maria Martin, Zoila Martinez, Marie Montana, Deborah Omboni, Miriam Pacheco, Joe Pastore, Ligia Peralta, Josephine Previti, Nancy Rivera, Mary Salanty Patricia Scanlon, Gene Shaw, Megan Spana, Margarite Thomas, Frank Valente, Martin Joseph Willis

### WINTER COATS

If anyone knows of a family in need of winter coats for their children, please let me know as soon as possible. We have received a very generous donation of young people's new winter coats from the Knights of Columbus. We thank them for their concern for the children and their generosity.

### CHARISMATIC PRAYER GROUP

.....wishes you a very Merry Christmas and a happy New Year.



St. MARY~OUR LADY OF MOUNT CARMEL  
IS A TITHING PARISH

Tithing: God's Plan for Giving  
Tithing: Weekend Dec. 12/13 2015 \$4,733  
Income: Weekend Dec. 13/14 2014 \$5,581

### FROM THE DESK OF THE PASTOR

I would like to thank all those who prepared with such great love and participated in some very beautiful celebrations here in the parish: The "Illuminating the parish" with all the beautiful lights surrounding us. The celebration in honor of Our Lady of Guadalupe from the Novena to the Mañanitas, to the faith filled procession to the joyous celebration of the Mass to the Grand Fiesta and to the lighting of the Memorial Trees in the church and the beautiful drama explaining the birth of Jesus Christ. These celebrations help us grow as a parish and family.

### ADVENT PRAYER:

#### PREPARING FOR CHRISTMAS

Lord, Jesus, Master of both the light and the darkness, send your Holy Spirit upon our preparations for Christmas. We who have so much to do seek quiet spaces to hear your voice each day. We who are anxious over many things look forward to your coming among us. We who are blessed in so many ways, long for the complete joy of your kingdom. We whose hearts are heavy, seek the joy of your presence. We are your people, walking in darkness, yet seeking the light. To you we say, "Come Lord Jesus".

Written by Fr. Henri J.M. Nouwen

### CHRIST THE TEACHER INSTITUTE FOR EDUCATION, NAIROBI, KENYA

Brother Dennis Lee FSC, a very good friend of mine for over 45 years, is a Christian Brother, teaching at Christ the Teacher Institute, a teacher-training college in Africa.

The Institute has 170 students, who are being well prepared to go out to secondary schools and teach well, and thus to help transform the society there. 55 of the students hail from one of the most horrific slums of the city. Through a generous donation the Institute has purchased a van which goes each day to bring these students to class and return them in the evening. This saves the students an hour and a half walk both ways.

The students, as will not surprise you, cannot afford the \$1800 tuition. Brother Dennis has the task to raise funds to keep their students on the road to becoming well educated and good teachers.

Brother Dennis is asking our parish of St. Mary~Our Lady of Mount Carmel if we might sponsor one of the neediest (financially) students. While the tuition is \$1800, the Brothers expect that even the students from the most humble backgrounds will raise \$400 themselves. I would like to propose that if you are interested in helping, join me in forming a group who would share the cost of \$1400 to help one student. For example: if our group consists of 5 people we would each contribute \$280 a year. If 10 people in the group we would each contribute \$140 a year. Let me know what you think. I am also interested in continuing the scholarship fund in the parish to help our own parent's struggling with high school and college costs.

Thank you for your generosity.

**THANK YOU LETTERS**

*As many of you know, I'll be retiring from St. Mary's at the end of the month. I'd like to take a second to thank each and every one of you for your friendship, well wishes and for attending my wonderful Retirement Party that Fr. Frank worked so hard putting together along with Clara, Stephen, Juan & Esteban.*

*When Msgr. John Meehan hired me, I didn't know what a fulfilling experience it would turn out to be, I felt the Lord was leading me to this place. It has been a privilege and extremely rewarding working here. I will miss you all but I will show up for Mass now and then. Thank you.*  
*With love, Yolanda*

-----  
*Thank you all for being an integral part of my retirement. I have worked for 12 years here and enjoyed every moment of it. I am certainly going to miss everyone.*

*As happy as I am to be moving on to the next chapter of my life, I cannot help but be a little sad that I won't be seeing all of you on such a regular basis. I have enjoyed every moment here.*

*So thanks everyone, it's been quite a ride.*  
*All the best with love, Ray*

**STA MARIA-NUESTRA SENORA DE MONTE CARMELO  
 ES UNA PARROQUIA QUE DIEZMA  
 DIEZMAR ES EL PLAN DE DIOS**

Diezmo:	Fin de semana	12/13	dic.	2015	\$4,733
	Fin de semana	13/14	dic.	2014	\$5,581

**DESDE EL ESCRITORIO DEL PASTOR**

Agradezco todos aquellos que prepararon con tal gran amor y participaron en algunas celebraciones muy hermosas aquí en la parroquia: “la Iluminación de la parroquia” con todas las luces hermosas que nos rodean. La celebración en honor a Nuestra Señora de Guadalupe desde la Novena al las Mañanitas, hasta la procesión llena de fe a la celebración alegre de la Misa a la Magnífica Fiesta y a la iluminación de los Árboles Conmemorativos en la Iglesia y el drama hermoso que explica el nacimiento de Jesucristo. Estas celebraciones nos ayudan a crecer como una parroquia y familia.

**ORACION DE ADVIENTO**

**PREPARANDO PARA LA NAVIDAD**

Señor, Jesús, Maestro tanto de la luz como de la oscuridad, envíe su Espíritu Santo sobre nuestras preparaciones durante la Navidad. Nosotros tenemos tanto para hacer buscamos espacios tranquilos para oír su voz cada día. Nosotros que estamos preocupados sobre muchas cosas esperamos con mucha ilusión en su llegada entre nosotros. Nosotros que somos benditos de tantos modos, esperamos con mucha alegría la completa felicidad de su reino. Cuyos corazones están pesados, buscamos la alegría de su presencia. Somos su gente, que anda en la oscuridad, aun buscando la luz. A usted decimos, “Venga Señor Jesús”.

**PARISH MINISTRIES FOR NEXT WEEKEND  
 DECEMBER 26-27**

Time	Lectors	Eucharistic Ministers
5:00	Christine Collins	Dorothy Satriale Donna Premuto (H)Fr. Conrado/Maryann DiLiberti
8:30	Maribeth Courtney Joe Barletti	John LaMassa Nancy Ramos (H) TBD / <b>Sherry Keith</b>
11:30	Peter Ricca Gini Ricca	Vinny Cusmano Susan Cusmano Terry Geil Cathy Geil (H) Dcn. Joe Patrona
<i>Greeters:// Rosemary Reul, Arlene Love</i>		
<i>Children's Liturgy of the Word://</i>		

**CALENDAR – December 21 – 27**

21-Monday	7:00P	Grupo de Oración Central
22-Tuesday	7:30P	Choir Practice – Hall
23-Wednesday	7:30P	Choir Practice – Hall
-Sunday	10:45A	Café del Amor

**DAILY READINGS FOR THE WEEK**

<u>Monday, December 21</u>	<u>Thursday, December 24</u>
Mi 5:1-4a	2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16
Heb 10:5-10	Lk 1:67-79
Lk 1:39-45	
<u>Tuesday, December 22</u>	<u>Friday, December 25</u>
Sg 2:8-14	CHRISTMAS
Lk 1:39-45	see missalette.
<u>Wednesday, December 23</u>	<u>Saturday, December 26</u>
Mal 3:1-4, 23-24	Acts 6:8-10; 7:54-59
Lk 1:57-66	Mt 10:17-22

**INSTITUTO CRISTO EL PROFESOR  
 DE EDUCACION, NAIROBI, KENYA**

El hermano Dennis Lee FSC, un buen amigo mío durante más de 45 años, es un Christian Brother, dando clases en Instituto Cristo el Profesor, un colegio que entrena profesor en África.

El Instituto tiene a 170 estudiantes, que están bien preparados, listos para salir a escuelas secundarias y dar clases, y así ayudar a transformar la sociedad allí. 55 de los estudiantes granizan de uno de los barrios bajos más horrorosos de la ciudad. Por una donación generosa el Instituto ha comprado una furgoneta que va cada día para traer a estos estudiantes para clasificarlos y devolverlos por la tarde. Este salva a los estudiantes una hora paseo y medio ambos caminos.

Los estudiantes, no les sorprenderá, no pueden permitirse la cuota escolar de 1800 dólares. El hermano Dennis tiene la tarea de procurar fondos para guardar a sus estudiantes en el camino a hacerse profesores bien cultos y buenos.

El hermano Dennis pregunta a nuestra parroquia de Santa Maria~ La Señora Monte Carmelo si pudiéramos patrocinar uno de los más necesitados (económicamente) estudiantes. Mientras la cuota escolar es 1800 dólares, los Hermanos esperan que hasta los estudiantes de los fondos más humildes levantaran 400 dólares ellos mismos. Me gustaría proponer que si usted está interesado en la ayuda, se afilie a mí en la formación de un grupo que compartiría el coste de 1400 dólares para ayudar un estudiante. Por

ejemplo: si nuestro grupo consiste de 5 personas, nosotros, cada uno puede contribuir \$280 anual. Si 10 personas en el grupo serian \$140 anual.

Avísame lo que usted piensa. También estoy interesado en la continuación del fondo de beca en la parroquia para ayudar en la lucha de nuestro propios padres con gastos de colegio escuela secundaria y.

Gracias por su generosidad.

#### ABRIGOS DE INVIERNO

Si alguien sabe de una familia en necesidad de abrigos de invierno para sus niños, por favor avísame cuanto antes. Hemos recibido una donación muy generosa de nuevos abrigos de invierno para jovencitos de los Caballeros de Columbus. Les agradecemos por su preocupación por los niños y su generosidad.

#### CARTAS DE AGRADECIMIENTO

*Como muchos de ustedes ya saben, me retiraré de Santa María al final del mes. Me gustaría tomar un segundo para agradecer a cada uno de ustedes por su amistad, buenos deseos y por asistir a mi maravillosa Fiesta de Retiro que el Padre Frank trabajó tan duro armar junto con Clara, Stephen, Juan y Esteban.*

*Cuando Monseñor Meehan me contrató, yo no sabía que iba tener una experiencia tan gratificante, sentí que el Señor me estaba guiando a este lugar. Ha sido un privilegio trabajar aquí. Los voy a extrañar a todos, pero estaré presentarse a misa de vez en cuando. Gracias.*

*Con mucho amor,  
Yolanda*

*Gracias a todos por ser una parte integrante de mi retiro. He trabajado durante 12 años aquí y he disfrutado cada momento de ello. Ciertamente voy a echar de menos cada uno de ustedes.*

*Si tan feliz estoy moviéndome al siguiente capítulo de mi vida, también estoy un poco triste que no veré a todos ustedes en una base tan regular. He disfrutado cada momento aquí.*

*Gracias a cada uno, esto ha sido un paseo verdadero.*

*All the best with love,  
Ray*



## MISA DE GALLO FILIPINO TRADITION SINBANG GABI 2015

*St. Mary-Our Lady of Mt. Carmel  
23 South High St., Mt. Vernon, NY  
914-664-5855*

~~~~~

*Officiating Priest  
Father Conrado Lomibao*

*December 15, 2015*

*December 16, 2015*

*December 17, 2015*

*December 18, 2015*

*December 19, 2015*

*December 20, 2015*

*December 21, 2015*

*December 22, 2015*

*December 23, 2015*

*Mass at 7:30pm*

*Misa a las 7:30pm*

ST MARY-OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH  
SERVING MOUNT VERNON AND EASTERN YONKERS  
"Lord, make us turn to you; let us see your face and we shall be saved"

COORDINADOR DE LA SEMANA: 26 de dic. - Zoila - 625-4555  
27 de dic. - Glorelsa - 439-2640

**ADVENT AND CHRISTMAS**  
**SAINT MARY'S – OUR LADY OF MOUNT CARMEL**

**LIGHT UP THE PARISH**

Friday, December 4<sup>th</sup> at 6:00 p.m.  
Enjoy a festive celebration of light and holiday fun

**OUR LADY OF GUADALUPE NOVENA**

December 7<sup>th</sup> – 10<sup>th</sup> at 7:00 p.m.

**FEAST OF THE IMMACULATE CONCEPTION**

Tuesday, December 8<sup>th</sup>  
Masses 9:00 a.m. and 7:30 p.m. Bi-Lingual

**LAS MAÑANITAS**

Friday, December 11<sup>th</sup> at 11:00 p.m. - 2:00 a.m.  
Songs to the honor of Our Lady of Guadalupe  
Through the Night

**FEAST OF OUR LADY OF GUADALUPE**

Saturday, December 12<sup>th</sup>  
Procession to Church at 1:00 p.m.  
Mass at 3:00 p.m.  
Special Blessing of Religious Articles and Families  
Celebration to follow in Parish Hall.

**MEMORIAL TREE LIGHTING and CHRISTMAS PAGEANT**

Sunday, December 13<sup>th</sup> at 4:00 p.m.

**MISA DE GALLO**

December 15<sup>th</sup>, 16<sup>th</sup>, 17<sup>th</sup>, 19<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup>, 21<sup>st</sup>, 22<sup>nd</sup> & 23<sup>rd</sup> at 7:30 p.m.

A Filipino tradition of nine-day series of Masses in anticipation of Christmas and to honor the Blessed Virgin Mary.

**ADVENT COMMUNITY PENANCE SERVICE**

Friday, December 18<sup>th</sup> at 7:30 p.m.

**CHRISTMAS EVE**

Thursday, December 24<sup>th</sup>  
Christmas Carols in English 4:30 p.m.  
Christmas Mass in English 5:00 p.m.  
Christmas Carols in Spanish 6:30 p.m.  
Christmas Mass in Spanish 7:00 p.m.

**CHRISTMAS DAY**

Friday, December 25<sup>th</sup>  
Christmas Mass in English 10:00 a.m.  
Christmas Mass in Spanish 11:30 a.m.

**SOLEMNITY OF MARY MOTHER OF GOD/**

**NEW YEAR'S EVE**

Thursday, December 31<sup>st</sup>  
Bi-Lingual Mass 5:00 p.m.  
Holy Hour 11:00 p.m.  
Bi-Lingual Mass 12:00 Midnight

**SOLEMNITY OF MARY MOTHER OF GOD/**

**NEW YEAR'S DAY**

Friday, January 1<sup>st</sup>  
Mass in English 10:00 a.m.  
Mass in Spanish 11:30 p.m.

**FEAST OF THE EPIPHANY**

Sunday, January 3<sup>rd</sup>  
**ADVIENTO y NAVIDAD**



**SAINT MARY'S - VIRGEN del CARMEN**

**CELEBRACION PARA ILUMINAR LA PARROQUIA**

Viernes, 4 de Diciembre a las 6:00 p.m.  
Disfrute de una celebración festiva de la luz

**LA NOVENA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE**

7, 8, 9 y 10 de Diciembre a las 7:30 p.m.

**FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN**

Martes, 8 de Diciembre  
Misas 9:00 a.m. y 7:30 p.m. Bilingüe

**LAS MAÑANITAS**

Viernes, 11 de Diciembre a las 11:00 p.m. - 2:00 a.m.  
Canciones en honor de Nuestra Señora de Guadalupe  
A través de la Noche.

**FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE**

Sábado, 12 de Diciembre  
Procesión a la Iglesia a las 1:00 p.m.  
Misa a las 3:00 p.m.  
Bendición Especial de los artículos religiosos y Familias  
Fiesta en el Salon Parroquial después de la Misa.

**ILUMINACIÓN DEL ÁRBOL MEMORIAL DE NAVIDAD  
y DRAMA DE LA NAVIDAD**

Domingo, 13 de Diciembre a las 4:00 p.m.

**MISA DE GALLO**

15, 16, 17, 19, 20, 21, 22 y 23 de Diciembre a las 7:30 p.m.  
Una tradición Filipina y una serie de nueve días de misas en anticipación de la Navidad y en honor a la Virgen María.

**SERVICIO PENITENCIAL DE ADVIENTO DE LA COMUNIDAD**

Viernes, 18 de Diciembre a las 7:30 p.m.

**NOCHEBUENA**

Jueves, 24 de Diciembre  
Villancicos en Inglés 4:30 p.m.  
Misa de Navidad en Inglés 5:00 p.m.  
Villancicos en español 6:30 p.m.  
Misa de Navidad en español 7:00 p.m.

**DÍA DE NAVIDAD**

Viernes, 25 de Diciembre  
Misa de Navidad en Inglés 10:00 a.m.  
Misa de Navidad en español 11:30 a.m.

**SOLEMNIDAD DE MARÍA LA MADRE DE DIOS/  
FIN DE AÑO**

Jueves, 31 de Diciembre  
Misa Bilingüe 5:00 p.m.  
Hora Santa 11:00 p.m.  
Misa Bilingüe 12:00 Medianoche

**SOLEMNIDAD DE MARÍA LA MADRE DE DIOS/ AÑO NUEVO**

Viernes, 1 de Enero  
Misa en Inglés 10:00 a.m.  
Misa en Español 11:30 p.m.

**FIESTA DE LOS TRES REYES**

Domingo, 3 de Enero